

**Divadlo Bez zábradlí, s.r.o.**

se sídlem: Jevany, Spojovací 293, PSČ: 281 66  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 49838  
IČ: 25102699, DIČ: CZ25102699,  
zastoupená: Josefem Heřmánkem, jednatelem  
kontaktní adresa: Palác Adria, Jungmannova 36/31, Praha 1 (kancelář DBZ)  
číslo účtu: 1261281001/2700 (účet vedený u společnosti UniCredit Bank Czech Republic, a.s.)  
kontaktní osoba: Elena Drábková  
e-mail: [REDACTED]

(dále jen „DBZ“)

na straně jedné

a

**Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace**  
Se sídlem: Teplická 587/75, Děčín IV – Podmokly, 405 02  
IČO: 00673692, DIČ: CZ 00673692  
Zastoupené: MgA. Jiřím Trnkou, ředitelem

(dále jen „pořadatel“)

na straně druhé

|   |              |                                 |
|---|--------------|---------------------------------|
| Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace     |              |                                 |
| počet listinných příloh/p. listů/p. svazků příloh |              |                                 |
| datum doručení                                    | 22.2.24      | počet listů                     |
| čas   | 14:17        | 4                               |
| č. j/ev.č.  | ADD-184/2024 | nelistinné přílohy počet a druh |

**Smlouvu o uskutečnění divadelního představení**

**Článek I.**

**Předmět smlouvy**

1. Pořadatel prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
2. Předmětem této smlouvy jsou právní vztahy smluvních stran, zejména závazek DBZ uskutečnit divadelní představení s názvem „**Koza aneb Kdo je Sylvie?**“ autora Edward Albee, a to na adrese Teplická 371, 405 02 Děčín 2 v prostorách **Městské divadlo Děčín** (dále jen „divadelní představení“) a závazek pořadatele za toto divadelní představení DBZ zaplatit cenu, včetně ostatních nákladů, dohodnuté v této smlouvě.

**Článek II.**

**Závazky smluvních stran**

1. DBZ uskuteční divadelní představení dle odst. 2 článku I. dne **26.3.2024 od 19. hod.** V případě nemožnosti uskutečnění divadelního představení z důvodu zásahu vyšší moci či jiných provozních důvodů se smluvní strany dohodly, že DBZ uskuteční náhradní totožné divadelní představení v jiném než dohodnutém termínu nebo jiné dohodnuté představení z repertoáru DBZ v dohodnutém termínu.
2. DBZ se dále zavazuje zajistit pro realizaci divadelního představení osoby (výkonné umělce, technický personál) tak, aby se představení řádně uskutečnilo v souladu s touto smlouvou a



pořadatel je povinen zajistit divadelní představení zejména v souladu s technickými požadavky DBZ, které tvoří Přílohu č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.

3. pořadatel je povinen zajistit na vlastní náklad:
  - a. prostory dle odst. 2. článku I. v bezvadném stavu tak, aby se v nich mohlo realizovat divadelní představení, zejména zajistit na vlastní náklad úklid prostor, elektrickou energii, teplo, vodu, zázemí pro výkonné umělce (volné šatny, WC);
  - b. občerstvení včetně nealkoholických nápojů pro výkonné umělce a technický personál po celou dobu konání divadelního představení;
  - c. přístupové komunikace, personál (uvaděčky, šatnářky), \_\_\_ parkovací místa pro osobní a \_\_\_ parkovací místa pro nákladní vozidla;
  - d. prodej vstupenek, přičemž tržby z jejich prodeje jsou ve vlastnictví pořadatele;
  - e. prodej programů divadelního představení při každém jeho uskutečnění, přičemž tržby z jejich prodeje jsou ve vlastnictví DBZ.
4. Pořadatel odpovídá za bezpečnost diváků a za věci vnesené či odložené v případě, že je odkládání věcí s divadelním představením (v místě a čase) obvykle spojeno. Pořadatel dále odpovídá za veškeré movité věci ve vlastnictví DBZ, které budou používány při představení či v souvislosti s představením, jakož i za jakékoli věci členů souboru DBZ, tzn. zejména je povinen šatny, které budou DBZ k dispozici zabezpečit tak, aby nedošlo ke krádeži.
5. Pořadatel touto smlouvou nezískává oprávnění k jakémukoli pořízení zvukového, obrazového či zvukově obrazového záznamu divadelního představení ze strany pořadatele či třetí osoby, ani k jeho rozhlasovému či televiznímu vysílání.
6. V případě, že DBZ požádá pořadatele o volné vstupenky k danému představení, pořadatel se zavazuje DBZ tyto vstupenky poskytnout, a to v počtu maximálně dva kusy pro každého umělce účinkujícího v daném představení, a to za předpokladu, že představení není vyprodáno.

### Článek III.

#### Finanční plnění

1. Za uskutečnění divadelního představení podle této smlouvy, jakož i za další plnění podle této smlouvy se pořadatel zavazuje zaplatit ve prospěch shora uvedeného účtu DBZ cenu ve výši [REDAKCE] Kč ([REDAKCE] českých) + DPH podle platných právních předpisů, a to na základě řádného daňového dokladu (faktury), vystaveného DBZ se splatností 14 dnů zaslání na e-mailovou adresu pořadatele [nemeckova@divadlodecin.cz](mailto:nemeckova@divadlodecin.cz). Za zdanitelné plnění se považuje den uskutečnění plnění dle této smlouvy, tj. den uskutečnění divadelního představení.
2. Cena za uskutečnění divadelního představení není odvislá od počtu prodaných vstupenek pořadatelem.
3. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury uhradí pořadatel DBZ navíc dohodnutou smluvní pokutu ve výši [REDAKCE]% z fakturované částky za každý den prodlení platby na základě písemné výzvy DBZ k jejímu zaplacení. Zaplacením smluvní pokuty nezaniká právo DBZ domáhat se náhrady vzniklé škody v plné výši.
4. Zruší-li pořadatel představení v průběhu 15 pracovních dnů před plánovaným dnem konání představení, uhradí pořadatel DBZ smluvní pokutu ve výši [REDAKCE] ceny dle odst. 1 tohoto článku, a to na základě řádného daňového dokladu (faktury), vystaveného DBZ dle odst. 1 tohoto článku. Zruší-li pořadatel představení po podpisu této smlouvy v době delší než 15 pracovních dnů před plánovaným dnem konání představení, uhradí pořadatel DBZ smluvní pokutu ve výši [REDAKCE] ceny dle odst. 9. této smlouvy, a to na základě řádného daňového dokladu (faktury), vystaveného DBZ dle odst. 1 tohoto článku.



5. Cena dle odst. 1 tohoto článku nezahrnuje náklady na dopravu osob/výkonných umělců a věci/rekvizit spojenou s divadelními představeními; cenu za dopravu osob hradí pořadatel přímo dopravci, kontaktní osoba Petr Dvořáček, spojení tel. +420 [REDACTED] e-mail [REDACTED] cenu za dopravu věcí hradí pořadatel přímo dopravci, kontaktní osoba Jiří Vrtátko, spojení +420 [REDACTED] e-mail [REDACTED] a to dle dohody s dopravci v hotovosti v den uskutečnění divadelního představení nebo na základě řádného daňového dokladu (faktury) vystaveného dopravcem.
6. Cena dle odst. 1 tohoto článku nezahrnuje autorské odměny, které se pořadatel zavazuje uhradit přímo kolektivnímu správci DILIA ve výši [REDACTED] z hrubých tržeb.
7. Pořadatel se zavazuje spolupracovat s technickým personálem zajištěným ze strany DBZ při ozvučení, nasvícení a postavení divadelní scény, a umožní jim vykonávat jejich činnosti s dostatečným časovým předstihem před začátkem divadelního představení v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy nebo na základě vzájemné domluvy.
8. DBZ je oprávněno odstoupit od této smlouvy v případě, kdy ze strany pořadatele nebude umožněn řádný průběh představení v souladu s Technickými požadavky uvedenými v Příloze č. 1 této smlouvy. V takovém případě má DBZ nárok na zaplacení pokuty pořadatelem v plné výši ceny představení dle odstavce 1 článku III. této smlouvy. Pokud k odstoupení od smlouvy dojde z důvodu uvedeného v tomto bodě smlouvy po příjezdu dopravců na místo konání představení, je pořadatel povinen uhradit náklady spojené s dopravou podle odstavce 5 článku III. této smlouvy.

#### Článek IV.

#### Závěrečná ujednání

1. Obě smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o obsahu této smlouvy včetně informací, které každá ze smluvních stran získá v souvislosti s touto smlouvou, pokud nejsou tyto informace veřejně dostupné.
2. V případě, že pořadatel je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění, zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů, po jejím uzavření. Smluvní strany berou na vědomí, že v takovém případě tato smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění. Pořadatel se zavazuje ze zveřejnění vyloučit (znečitelnit) údaje o ceně a smluvních pokutách.
3. Obě smluvní strany jsou navzájem povinny se neprodleně informovat o všech okolnostech, které by mohly mít vliv na uskutečňování divadelního představení.
4. Tato smlouva může být doplňována, měněna a rušena pouze písemně.
5. Po přečtení této smlouvy strany potvrzují, že její obsah, prohlášení, práva a závazky v ní uvedené odpovídají jejich pravdivým, vážným a svobodným záměrům, a že tato smlouva byla uzavřena na základě vzájemné dohody, nikoli ve stavu nouze, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
6. Smlouva je vyhotovena ve 2 vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze dne

29.2.2029

v Děčíně dne

27.2.2024



## Příloha č.1

### Technické požadavky pro představení Koza aneb Kdo je Sylvie?

#### 1. Jeviště:

Vedoucí jeviště: Michal Kročil, tel.: [REDACTED]

#### 2. Světla:

- Místní osvětlovač k dispozici 3 hodiny před představením

Vybavení:

- 8x reflektor strop, nebo most jeviště (FHR 1kW apod.)

- 4x reflektor levý portál (FHR 1kW apod.)

- 4x reflektor pravý portál (FHR 1kW apod.)

- 3x kontra světla na jevišti

- Možnost zavěšení scénických lamp nad jevištěm – tahy

- 12x reflektor z hlediště (FHR 1kW, 2kW apod.)

- Reflektory možno částečně nahradit inteligentními světly, jsou-li k dispozici a místní technik je umí i programovat

- 2x FHR 1kW (nebo podobný) na stativu

- DMX připojení na jevišti

- 4x regulovaná zásuvka 230V na jevišti

Kabina osvětlovače:

- Kvalitní světelný mixážní pult, minimálně s 10 programovatelnými submastery, perfektní výhled na jeviště, odposlech, komunikace s jevištěm, možnost ovládní osvětlení hlediště.

Vedoucí osvětlovač: Jíří Hátle – [REDACTED]

#### 3. Zvuk:

- běžný divadelní PA systém

- 2x monitor za kupisy

- v režii: mixpult, do kterého lze zapojit PC

Vedoucí zvukař: Marek Zídka tel. [REDACTED]



MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN, příspěvková organizace  
Teplická 587/75, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín, tel. 412 530 630  
E-mail: [trnka@divadlodecin.cz](mailto:trnka@divadlodecin.cz)

PŘÍLOHA č. 2  
KE SMLouvĚ O uskutečnění divadelního představení – KOZA ANEB KDO JE SYLVIE?  
DNE 26. 3. 2024  
uzavřené ve vzájemné shodě mezi účastníky podle platného znění zákona č. 89/2012 Sb., občanského  
zákoníku

I.  
Při konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů apod. při představení zajistí zástupce divadla odpovědnou osobu, která podá informace o průběhu celé akce jevištnímu mistrovi.

II.  
Hostující soubor provádějící představení potvrzuje, že jejich vlastní technické prostředky a jejich vlastní elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN 331610, ČSN 331600, tj. revize těchto zařízení.

III.  
Z bezpečnostních důvodů je v Městském divadle Děčín instalována požární signalizace ve všech prostorách. **Zákaz kouření je v celém divadle.**

IV.  
Při příjezdu souboru do Městského divadla Děčín bude provedeno seznámení jevištním mistrem s vnitřními předpisy BOZP a PO, o čemž nebude proveden písemný zápis. Odpovědnost za dodržování předpisů BOZP a PO přechází na hostující soubor.

V.  
Hostující soubor se zavazuje dodržovat platné hygienické předpisy a nařízená protiepidemická opatření.